

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2003 — 2314

[C — 2003/22498]

**9 AVRIL 2003. — Arrêté royal
relatif à la protection des espèces de faune
et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, notamment l'article 5;

Vu la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des annexes faites à Washington le 3 mars 1973 ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979 modifiée par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002;

Vu le règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce, modifié par le règlement (CE) n° 2724/2000 de la Commission, du 30 novembre 2000, le règlement (CE) n° 1579/2001 de la Commission du 1^{er} août 2001 et le règlement (CE) n° 2476/2001 du 17 décembre 2001;

Vu le règlement (CE) n° 1808/2001 de la Commission, du 30 août 2001 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 338/97 du Conseil relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1983 relatif à l'application de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, modifié par l'arrêté royal du 2 février 1990;

Vu l'arrêté royal du 19 avril 1985 portant octroi de dérogations en application de l'article 4 de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes;

Vu l'arrêté ministériel du 18 avril 1990 relatif à l'inventaire des stocks d'ivoire d'éléphant d'Afrique;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 septembre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 novembre 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 20 mars 2001;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 31.846/3, donné le 1^{er} octobre 2002;

Vu l'urgence motivée par l'entrée en vigueur le 3 mars 1997 du règlement (CE) n° 338/97 du Conseil relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et en particulier de ses annexes A, B, C et D, modifiées depuis lors par le règlement (CE) n° 2724 de la Commission du 30 novembre 2000, par le Règlement (CE) n° 1579 de la Commission du 1^{er} août 2001 et par le règlement (CE) n° 2476/2001 de la Commission du 17 décembre 2001;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 35.054/3 donné le 17 mars 2003 en application de l'article 84 alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2003 — 2314

[C — 2003/22498]

9 APRIL 2003. — Koninklijk besluit inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten en van de bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, gewijzigd bij de programmawet (I) van 24 december 2002;

Gelet op verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer, gewijzigd bij verordening (EG) nr. 2724/2000 van de Commissie van 30 november 2000, verordening (EG) nr. 1579/2001 van de Commissie van 1 augustus 2001 en verordening (EG) nr. 2476/2001 van 17 december 2001;

Gelet op verordening (EG) nr. 1808/2001 van de Commissie van 30 augustus 2001 houdende uitvoeringsbepalingen van de verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1983 houdende toepassing van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 februari 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 april 1985 houdende toekenning van afwijkingen in toepassing van artikel 4 van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de Bijlagen;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 april 1990 betreffende de inventaris van de stocks van ivoor van de Afrikaanse olifant;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 september 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 27 november 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 20 maart 2001;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 31.846/3, gegeven op 1 oktober 2002;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het in werking treden op 3 maart 1997 van verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en meer speciaal van haar bijlagen A, B, C en D, sindsdien gewijzigd bij verordening (EG) nr. 2724 van de Commissie van 30 november 2000, bij verordening (EG) nr. 1579 van de Commissie van 1 augustus 2001 en bij verordening (EG) nr. 2476 van de Commissie van 17 december 2001;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 35.054/3, gegeven op 17 maart 2003 in toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. En plus des définitions figurant au Règlement du Conseil, pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Loi : la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l'Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979;

2° Règlement du Conseil : le Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce;

3° Règlement de la Commission : le règlement (CE) n° 1808/2001 de la Commission, du 30 août 2001 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996, relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce;

4° Spécimen de l'Annexe A, B, C ou D : spécimen d'une espèce inscrite respectivement à l'Annexe A, B, C ou D du Règlement du Conseil;

5° Spécimen de l'Annexe I^{er}, II ou III : spécimen d'une espèce inscrite respectivement à l'Annexe I^{er}, II ou III de la Convention;

6° Certificat CITES : certificat conforme au modèle fixé par le Règlement (CE) n° 3418/83 de la Commission du 28 novembre 1983 portant dispositions relatives à la délivrance et à l'utilisation uniforme de documents requis pour l'application dans la Communauté de la Convention;

7° Communauté : Communauté Européenne;

8° Le Service : le service CITES du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

9° Ministre : Le Ministre ou le Secrétaire d'Etat qui a la Convention dans ses attributions.

CHAPITRE II. — *Détention de spécimens d'animaux et de plantes de l'Annexe I*

Art. 2. La dérogation visée à l'article 4 de la loi est accordée à toute personne physique ou morale détenant un ou plusieurs spécimens d'animaux de l'Annexe I lorsque ceux-ci :

1° ont été acquis avant le 1^{er} janvier 1984 ou avant que l'espèce ne soit inscrite à l'Annexe I^{er} et ont été repris sur un inventaire introduit conformément à l'article 2, § 1^{er} ou 4 § 2 de l'arrêté royal du 20 décembre 1983 relatif à l'application de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction ou conformément à l'arrêté ministériel du 18 avril 1990 relatif à l'inventaire des stocks d'ivoire d'éléphant d'Afrique et à condition qu'une mise à jour de l'inventaire susvisé soit introduite conformément à l'article 5 et dans les 60 jours de l'entrée en vigueur du présent arrêté;

2° ont été acquis après l'entrée en vigueur du présent arrêté, conformément aux dispositions des Règlements du Conseil et de la Commission et ont été repris dans un inventaire introduit conformément à l'article 5;

3° sont couverts par un certificat CITES délivré alors que l'espèce était déjà inscrite à l'Annexe I^{er};

4° sont couverts par un certificat ou par un permis d'importation délivré conformément aux dispositions des Règlements du Conseil et de la Commission;

5° sont détenus comme effets personnels ou domestiques tels que définis à l'article 2, j), du Règlement du Conseil;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. Buiten de definities vermeld in de Verordening van de Raad, wordt, voor de toepassing van dit besluit, verstaan onder :

1° Wet : de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst aangenomen te Bonn op 22 juni 1979;

2° Raadsverordening : de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer;

3° Commissieverordening : de verordening (EG) nr. 1808/2001 van de Commissie van 30 augustus 2001 houdende uitvoeringsbepalingen van verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer;

4° Specimen van Bijlage A, B, C of D : specimen van een soort respectievelijk ingeschreven op Bijlage A, B, C of D van de Raadsverordening;

5° Specimen van Bijlage I, II of III : specimen van een soort respectievelijk ingeschreven op Bijlage I, II of III van de Overeenkomst;

6° CITES certificaat : certificaat overeenkomstig het model vastgesteld door de verordening (EG) nr. 3418/83 van de Commissie van 28 november 1983 houdende bepalingen voor de eenvormige afgifte en gebruik van documenten die vereist zijn voor de toepassing in de Gemeenschap van de Overeenkomst;

7° Gemeenschap : Europese Gemeenschap;

8° De Dienst : de CITES dienst van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

9° Minister : De Minister of Staatssecretaris die de Overeenkomst onder zijn bevoegdheden heeft.

HOOFDSTUK II. — *Houden van dierlijke en plantaardige specimen van Bijlage I*

Art. 2. De afwijking bedoeld in artikel 4 van de wet wordt verleend aan elke natuurlijke of rechtspersoon die één of meerdere specimen van Bijlage I houdt wanneer het gaat om dierlijke specimen die ofwel :

1° verworven zijn vóór 1 januari 1984 of vóór de opname van de soort op Bijlage I en die vermeld zijn op een inventaris ingediend overeenkomstig de artikelen 2, § 1 of 4 § 2 van het koninklijk besluit van 20 december 1983 houdende toepassing van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten of overeenkomstig het ministerieel besluit van 18 april 1990 betreffende de inventaris van de stocks van ivoor van de Afrikaanse olifant en op voorwaarde dat het bijwerken van hoger bedoelde inventaris uitgevoerd wordt overeenkomstig artikel 5 en binnen de 60 dagen na het in werking treden van het huidig besluit;

2° verworven zijn na het inwerkingtreden van het huidig besluit, overeenkomstig de bepalingen van de Raads- en de Commissieverordeningen en die vermeld zijn op een inventaris ingediend overeenkomstig artikel 5;

3° gedekt zijn door een CITES certificaat afgeleverd wanneer de soort reeds op Bijlage I ingeschreven stond;

4° gedekt zijn door een certificaat of door een invoervergunning afgeleverd overeenkomstig de bepalingen van de Raads- en de Commissieverordeningen;

5° gehouden worden als persoonlijke bezittingen of huisraad zoals gedefinieerd in artikel 2, j), van de Raadsverordening;

6° sont nés et ont été élevés en captivité conformément à l'article 24 du Règlement de la Commission, se trouvent toujours chez l'éleveur et en sont sa propriété;

7° sont repris à l'Annexe VIII du Règlement de la Commission;

8° sont des spécimens travaillés répondant à la définition w) de l'article 2 du Règlement du Conseil;

9° font partie de meubles, ustensiles, instruments de musique et autres objets mais n'en sont pas les constituants essentiels;

10° ont été saisis et leur ont été confiés par une autorité visée à l'article 7 de la loi;

11° sont détenus par une personne avec laquelle le Ministre a passé un contrat conformément à l'article 19 du présent arrêté;

12° sont des spécimens de musée détenus dans des institutions scientifiques enregistrées auprès du Service.

Art. 3. Lorsqu'il s'agit de spécimens d'animaux vivants de l'Annexe I^{re}, le bénéficiaire d'une dérogation accordée conformément à l'article 2, 1°, 2°, 3°, 4°, 6°, 10° ou 11° doit communiquer au Service dans les huit jours, toute modification de l'inventaire par naissance, mortalité, évason ou circonstances similaires. Cette déclaration ne doit pas être faite pour les bénéficiaires d'une dérogation pour des spécimens visés à l'article 2, 7°.

Art. 4. La dérogation visée à l'article 4 de la loi est accordée à toute personne physique ou morale détenant un ou plusieurs spécimens de plantes de l'Annexe I lorsque ceux-ci ont été acquis avant l'entrée en vigueur du présent arrêté conformément aux dispositions de la réglementation de la Communauté qui leur était applicable à ce moment;

Art. 5. § 1^{er}. En cas de modification de l'Annexe I^{re} de la Convention par inclusion d'espèces, les personnes physiques ou morales qui détiennent des spécimens de ces espèces doivent en dresser l'inventaire suivant le modèle fixé à l'Annexe 1 et le faire parvenir par lettre recommandée au Service endéans les 60 jours de la publication au Journal officiel des Communautés européennes du Règlement de la Commission par lequel la modification susvisée de l'Annexe I^{re} est introduite dans le droit communautaire.

Le Service renvoie une copie de l'inventaire, visée et datée à l'intéressé. Cette copie constitue la preuve de l'introduction de l'inventaire mentionné à l'alinéa 1^{er}.

§ 2. Le § 1^{er} ne s'applique pas pour des spécimens tels que ceux mentionnés à l'article 2, 5°, 8°, 9°, 10°, 11° ou 12°.

CHAPITRE III. — Les documents

Art. 6. Les documents visés à l'article 2 du Règlement de la Commission doivent être demandés au moyen de formulaires de demande pré-imprimés dont les modèles sont mis à la disposition par le Service.

Art. 7. Pour les spécimens de plantes reproduites artificiellement des espèces inscrites aux Annexes B et C et d'hybrides reproduits artificiellement à partir d'espèces non annotées inscrites à l'Annexe A, un certificat phytosanitaire conforme au modèle repris dans l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, peut être utilisé au lieu d'un permis d'exportation ou d'un certificat de réexportation.

Art. 8. Le Service peut exiger que les documents présentés à l'appui d'une demande de permis ou de certificat non rédigés dans une des langues nationales soient accompagnés d'une traduction officiellement légalisée.

Art. 9. § 1^{er}. Toute demande de certificat pour des spécimens d'animaux est soumise au paiement d'une redevance de 12,50 EUROS par espèce. De même, toute demande de permis d'importation ou d'exportation ou de certificat de réexportation pour des spécimens d'animaux est soumise au paiement d'une redevance de 25 EURO par espèce, ce montant étant plafonné à 125 EUROS par demande.

6° geboren en opgekweekt zijn in gevangenschap overeenkomstig artikel 24 van de Commissieverordening, zich nog steeds bij de fokker bevinden en diens eigendom zijn;

7° opgenomen zijn in Bijlage VIII van de Commissieverordening;

8° bewerkte specimens zijn die beantwoorden aan definitie w) van artikel 2 van de Raadsverordening;

9° deel uitmaken van meubelen, gebruiksvoorwerpen, muziekinstrumenten en andere voorwerpen maar er niet het belangrijkste onderdeel van uitmaken;

10° in beslag genomen zijn en hen toevertrouwd werden door een overheid bedoeld in artikel 7 van de wet;

11° gehouden worden door een persoon waarmee de Minister een contract gesloten heeft overeenkomstig artikel 19 van het huidige besluit;

12° museumstukken zijn, gehouden in wetenschappelijke instellingen, geregistreerd op de Dienst.

Art. 3. Wanneer het gaat om levende dierlijke specimens van Bijlage I moet de persoon die beschikt over een afwijking overeenkomstig artikel 2, 1°, 2°, 3°, 4°, 6°, 10° of 11° elke wijziging van de inventaris door geboorte, sterfte, ontsnapping of soortgelijke omstandigheden binnen de acht dagen melden aan de Dienst. Deze melding moet niet gebeuren voor begunstigden van een afwijking voor specimens bedoeld in artikel 2, 7°.

Art. 4. De afwijking bedoeld in artikel 4 van de wet wordt verleend aan elk natuurlijke of rechtspersoon die één of meerdere plantenspecimens van Bijlage I houdt wanneer deze verworven zijn vóór het in werking treden van het huidige besluit overeenkomstig de bepalingen van de reglementering van de Gemeenschap die op hen van toepassing was op dat ogenblik;

Art. 5. § 1. In geval van wijziging van Bijlage I bij de Overeenkomst door toevoeging van soorten, moeten de natuurlijke of rechtspersonen die specimens van deze soorten houden, de inventaris opstellen overeenkomstig het model in Bijlage I en deze per aangetekende zending sturen naar de Dienst, binnen de 60 dagen na de publicatie in het Officieel Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen van de Commissieverordening waarmee genoemde wijziging van Bijlage I in het gemeenschapsrecht wordt opgenomen.

De Dienst stuurt een geïllustreerde en gedateerde kopie van de inventaris terug aan de belanghebbende. Deze kopie geldt als bewijs voor het indienen van de inventaris bedoeld in het eerste lid.

§ 2. De § 1 is niet van toepassing voor specimens zoals deze, vermeld in artikel 2, 5°, 8°, 9°, 10°, 11° of 12°.

HOOFDSTUK III. — De documenten

Art. 6. De documenten, bedoeld in artikel 2 van de Commissieverordening moeten worden aangevraagd met behulp van de voorgedrukte aanvraagformulieren waarvan het model door de Dienst ter beschikking gesteld wordt.

Art. 7. Voor de plantenspecimens, kunstmatig gekweekt uit soorten, opgenomen in Bijlagen B en C en uit hybriden, kunstmatig gekweekt uit niet geannoteerde soorten opgenomen in Bijlage A, kan een fytosanitair certificaat, gelijkvormig aan het voorbeeld opgenomen in het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, gebruikt worden in plaats van een uitvoervergunning of een wederuitvoercertificaat.

Art. 8. De Dienst kan eisen dat de documenten, voorgelegd ter ondersteuning van een aanvraag voor een vergunning of een certificaat, die niet in één van de nationale talen zijn opgesteld, vergezeld zijn van een officieel gewaarmerkte vertaling.

Art. 9. § 1. Elke aanvraag voor een certificaat voor dierlijke specimens is onderworpen aan de betaling van een heffing van 12,50 EURO per soort. Op dezelfde wijze is elke aanvraag voor een invoer- of uitvoervergunning of voor een wederuitvoercertificaat voor dierlijke specimens onderworpen aan de betaling van een heffing van 25 EURO per soort, dit bedrag aan een maximum gebonden zijnde van 125 EURO per aanvraag.

§ 2. Toute demande de certificat pour des spécimens de plantes est soumise au paiement d'une redevance de 12,50 EUROS par genre. De même toute demande de permis d'importation ou d'exportation ou de certificat de réexportation pour des espèces de plantes est soumise au paiement d'une redevance de 25 EUROS par genre, ce montant étant plafonné à 125 EURO par demande.

§ 3. Ces montants doivent, sous peine de nullité, être acquittés sous forme de timbres fiscaux, collés sur la demande et annulés par le demandeur.

§ 4. Sont exemptés des redevances fixées aux §§ 1^{er} et 2,

— les institutions scientifiques enregistrées auprès du Service conformément à l'article 7.4 du Règlement du Conseil;

— les établissements ou associations visées à l'article 19 du présent arrêté;

— les établissements universitaires dans le cadre de programmes de recherche sur la conservation des espèces;

— les services et organismes dépendants de départements ministériels;

— les demandes concernant des espèces qui ne sont pas inscrites à l'une des Annexes de la Convention.

Art. 10. § 1^{er}. Les titulaires sont tenus de renvoyer au Service les permis d'importation, d'exportation et les certificats de réexportation non utilisés au plus tard dans les quinze jours suivant leur dernier jour de validité.

§ 2. Les permis et certificats peuvent en tout temps être retirés par le Service lorsque l'application de la Convention ou des Règlements du Conseil ou de la Commission le rend nécessaire.

CHAPITRE IV. — Mesures au moment du contrôle

Art. 11. § 1^{er}. Si lors d'un contrôle, une autorité visée à l'article 7 de la loi, éprouve des difficultés concernant l'identification des spécimens ou des doutes sur l'authenticité ou la validité des documents présentés, elle en informe sans délai le Service qui prendra les dispositions nécessaires pour faire procéder à un examen par un de ses agents ou par un expert.

§ 2. Si au moment de l'introduction de spécimens dans la Communauté des circonstances particulières empêchent de procéder à tous les contrôles voulus au bureau de douane, la douane peut autoriser le transport sous scellés de l'envoi à destination en Belgique. La douane en avertit au plus vite le Service qui prend les dispositions pour effectuer le contrôle à destination. Les spécimens doivent être transportés directement à destination et maintenus sous scellés jusqu'à l'arrivée de l'expert ou de l'agent.

CHAPITRE V. — Registre pour commerce et pour élevage

Art. 12. § 1^{er}. Toute personne physique ou morale qui à des fins principalement commerciales exporte, réexporte, importe, introduit en provenance de la mer, élève, détient, cède, échange, offre en vente, vend, achète, ou utilise des spécimens d'animaux de l'Annexe A ou B doit tenir un registre des entrées et un registre des sorties, conformes aux modèles fixés à l'Annexe 2 et à l'annexe 3.

§ 2. Les registres visés au § 1^{er} ne doivent pas être tenus pour :

1° les spécimens d'animaux nés et élevés en captivité des espèces inscrites à l'annexe 4 du présent arrêté et les hybrides de ces espèces;

2° les spécimens répondant à la définition w) de l'article 2 du Règlement du Conseil;

3° les produits finis fabriqués à partir de peaux, poils ou plumes de spécimens de l'Annexe B;

4° les parties ou produits de spécimens de l'Annexe B destinés à l'alimentation sauf ceux désignés par le Ministre;

5° les meubles, ustensiles, instruments de musique, bijoux et autres objets comprenant des parties ou produits de spécimens de l'Annexe A ou B, mais qui n'en sont pas le constituant principal.

§ 2. Elke aanvraag voor een certificaat voor plantaardige specimens is onderworpen aan de betaling van een heffing van 12,50 EURO per genus. Op dezelfde wijze is elke aanvraag voor een invoer- of uitvoervergunning of voor een weder-uitvoercertificaat voor plantaardige specimens onderworpen aan de betaling van een heffing van 25 EURO per genus, dit bedrag aan een maximum gebonden zijnde van 125 EURO per aanvraag.

§ 3. Deze bedragen moeten, op straffe van nietigheid, gekweten worden onder de vorm van fiscale zegels, te kleven op de aanvraag en door de aanvrager te annuleren.

§ 4. Zijn vrijgesteld van de heffingen, vastgesteld in §§ 1 en 2,

— de wetenschappelijke instellingen, geregistreerd bij de Dienst, overeenkomstig artikel 7.4 van de Raadsverordening;

— de instellingen of verenigingen, bedoeld in artikel 19 van het huidige besluit;

— de universitaire inrichtingen, in het kader van onderzoek-programma's betreffende bescherming van de soorten;

— de diensten en organismen die afhangen van ministeriële departementen;

— de aanvragen betreffende soorten die niet zijn opgenomen in één van de Bijlagen van de Overeenkomst.

Art. 10. § 1. De belanghebbenden moeten de hen afgeleverde, maar niet gebruikte, invoer- of uitvoervergunningen en weder-uitvoercertificaten ten laatste binnen de vijftien dagen na hun laatste dag van geldigheid aan de betrokken Dienst terugzenden.

§ 2. De vergunningen en certificaten kunnen steeds door de Dienst worden ingetrokken wanneer de toepassing van de Overeenkomst of van de Raads- of de Commissieverordeningen dit vereist.

HOOFDSTUK IV. — Maatregelen bij controle

Art. 11. § 1. Indien bij een controle, een autoriteit, bedoeld in artikel 7 van de wet, moeilijkheden ondervindt bij de identificatie van de specimens of twijfelt aan de authenticiteit of de geldigheid van de aanwezige documenten, verwittigt zij zonder verwijl de Dienst die het nodige zal doen om een onderzoek te laten instellen door één van haar ambtenaren of door een deskundige.

§ 2. Indien, op het ogenblik van het binnenbrengen van specimens in de Gemeenschap, bijzondere omstandigheden beletten op het douanekantoor over te gaan tot alle gewenste controles, kan de douane de zending onder verzegeling ter bestemming in België laten vervoeren. De douane verwittigt hiervan zo spoedig mogelijk de Dienst die de nodige schikkingen treft om de controle ter bestemming te laten uitvoeren. De specimens moeten rechtstreeks ter bestemming vervoerd worden en onder verzegeling worden gehouden tot de komst van de deskundige of de ambtenaar.

HOOFDSTUK V. — Register voor handel en voor kweek

Art. 12. § 1. Elk natuurlijke of rechtspersoon die, met overwegend commerciële doeleinden, dierlijke specimens van Bijlage A of B uitvoert, weder-uitvoert, invoert, vanuit de zee aanvoert, kweekt, houdt, afstaat, ruilt, te koop aanbiedt, verkoopt, koopt of gebruikt, moet een register van binnenkomst en een register van vertrek bijhouden overeenkomstig de modellen bepaald in Bijlage 2 en Bijlage 3.

§ 2. De registers bedoeld in § 1 moeten niet bijgehouden worden voor :

1° in gevangenschap geboren en opgekweekte specimens van de in bijlage 4 van het huidige besluit genoemde diersoorten en de hybriden van deze soorten;

2° de specimens die beantwoorden aan de definitie w) van artikel 2 van de Raadsverordening;

3° afgewerkte producten gemaakt van vellen, haren of pluimen van Bijlage B specimens;

4° delen of producten van Bijlage B specimens, bestemd voor de voeding, behalve deze aangeduid door de Minister;

5° meubels, gebruiksvoorwerpen, muziekinstrumenten, juwelen en andere voorwerpen die delen of producten bevatten van Bijlage A of B specimens maar er niet het belangrijkste onderdeel van uitmaken.

§ 3. Les spécimens détenus par une personne visée au § 1^{er} au moment de l'entrée en vigueur de cet arrêté, doivent être repris dans le registre des entrées.

§ 4. Les registres doivent se trouver sur le lieu de détention des spécimens. Ils doivent être présentés à chaque demande des autorités visées à l'article 7 de la loi. Les registres doivent être conservés au moins 5 ans après la dernière inscription.

§ 5. Pour certaines catégories de spécimens ou certains types de transactions, le Ministre peut fixer des modèles de registre différents de ceux fixés à l'Annexe 2 et à l'Annexe 3 ou décider que les dispositions du § 1^{er} ne leur sont pas applicables.

§ 6. Les registres, tenus conformément à l'article 10, § 1^{er} de l'arrêté royal du 20 décembre 1983, doivent être conservés pendant trois ans.

CHAPITRE VI. — *Identification*

Art. 13. Pour les besoins de l'application du présent arrêté, le Ministre peut prendre des mesures pour assurer l'identification de spécimens en fixant les méthodes et modalités d'identification y compris les modèles et les couleurs des marques, sceaux, cachets, tatouages, bagues, microchips utilisés à cette fin.

Le Ministre peut également fixer des conditions pour l'enregistrement et la distribution des moyens d'identification précités.

CHAPITRE VII. — *Comité scientifique, experts et groupe "Application de la réglementation"*

Art. 14. § 1^{er}. Le Ministre crée un Comité scientifique qui constitue l'autorité scientifique au sens de l'article IX, 1, b de la Convention et de l'article 13, § 2, du Règlement du Conseil.

§ 2. Le Comité scientifique est composé d'au maximum 20 membres qui sont désignés sur base de leur spécialisation en matière de biologie animale ou végétale.

Les membres sont nommés pour une période de 5 ans renouvelable. Ils peuvent être révoqués par le Ministre.

Les membres du Comité scientifique choisissent parmi les membres un président et un vice-président.

§ 3. Le Comité est chargé de donner son avis dans tous les cas prévus aux Règlements du Conseil et de la Commission, et sur toutes les questions relatives à la Convention qui lui sont soumises par le Ministre ou le Service. Le Comité peut également faire des propositions concernant les réglementations précitées et leur application.

§ 4. Le Comité établit son règlement d'ordre intérieur dans les deux mois après la nomination de ses membres et le soumet pour approbation au Ministre.

§ 5. Le Comité se réunit sur invitation de son Président, conformément aux dispositions du règlement d'ordre intérieur visé au § 4.

§ 6. Le secrétariat est assuré par le Service.

Art. 15. Le Ministre établit sur avis du Comité scientifique une liste d'experts qui pourront être consultés chaque fois que l'exécution du présent arrêté ou des Règlements du Conseil ou de la Commission le requiert.

Art. 16. § 1^{er}. Les fonctions de membre du Comité scientifique sont gratuites.

§ 2. Les personnes qui siègent dans le Comité scientifique ainsi que les experts visés à l'article 14 ont droit au remboursement de leurs frais de parcours et de séjour dans les conditions de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours et de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour les frais de séjour des membres du personnel des ministères. Pour l'application de ces dispositions les personnes siégeant dans le Comité Scientifique ainsi que les experts qui ne font pas partie de l'administration sont assimilés aux fonctionnaires du rang 13.

§ 3. De specimens, bijgehouden door een persoon bedoeld in § 1 op het ogenblik van het in werking treden van dit besluit, moeten in het register van binnenkomst opgenomen worden.

§ 4. De registers moeten bewaard worden op de plaats waar de specimens zich bevinden. Ze moeten voorgelegd worden op elk verzoek van de autoriteiten bedoeld in artikel 7 van de wet. De registers moeten tot 5 jaar na de laatste inschrijving bewaard worden.

§ 5. De Minister mag voor sommige categorieën specimens of voor bepaalde types van verhandeling registermodellen vaststellen die verschillen van de modellen in Bijlage 2 en Bijlage 3 of beslissen dat de bepalingen van § 1 er niet op van toepassing zijn.

§ 6. De registers, gehouden overeenkomstig artikel 10, § 1, van het koninklijk besluit van 20 december 1983, moeten gedurende drie jaren bewaard blijven.

HOOFDSTUK VI. — *Identificatie*

Art. 13. De Minister kan voor de uitvoering van dit besluit maatregelen voor de identificatie van specimens voorschrijven. Hij stelt de methodes en modaliteiten van identificatie vast met inbegrip van de modellen en kleuren van de hiertoe gebruikte merken, zegels, stempels, tatoeages, ringen en microchips.

De Minister kan eveneens de voorwaarden voor registratie en verdeling van voornoemde identificatiemiddelen vaststellen.

HOOFDSTUK VII. — *Wetenschappelijk Comité, deskundigen en "Toezichtgroep"*

Art. 14. § 1. De Minister richt een Wetenschappelijk Comité op dat de wetenschappelijke overheid uitmaakt in de zin van artikel IX, 1, b van de Overeenkomst en van artikel 13, § 2, van de Raadsverordening.

§ 2. Het Wetenschappelijk Comité is samengesteld uit ten hoogste 20 leden die aangewezen worden op grond van hun kennis op gebied van dierkunde of plantkunde.

De leden worden benoemd voor een periode van 5 jaar, hernieuwbaar. Ze kunnen door de Minister afgezet worden.

De leden van het Wetenschappelijk Comité kiezen onder de leden een voorzitter en een vice-voorzitter.

§ 3. Het Comité is gelast advies te verlenen in alle gevallen voorzien in de Raads- en de Commissieverordeningen en over alle vragen betreffende de Overeenkomst die hem door de Minister of de Dienst worden voorgelegd. Het Comité mag ook voorstellen formuleren betreffende voornoemde wetgeving en haar toepassing.

§ 4. Het Comité stelt zijn reglement van inwendige orde op binnen de twee maanden na de benoeming van zijn leden en legt het ter goedkeuring aan de Minister voor.

§ 5. Het Comité vergadert op uitnodiging van haar Voorzitter, overeenkomstig de bepalingen van het reglement van inwendige orde, vermeld in § 4.

§ 6. Het secretariaat wordt verzorgd door de Dienst.

Art. 15. De Minister stelt op advies van het Wetenschappelijk Comité een lijst van deskundigen op die kunnen worden geraadpleegd telkens de uitvoering van het huidige besluit of van de Raads- of Commissieverordeningen het vereist.

Art. 16. § 1. Het mandaat van lid van het Wetenschappelijk Comité is niet bezoldigd.

§ 2. De personen die zetelen in het Wetenschappelijk Comité alsook de, bij artikel 14, aangewezen deskundigen hebben recht op de terugbetaling van hun reis- en verblijfskosten onder de voorwaarden van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten en van het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoeding van de verblijfskosten van de leden van het personeel van de ministeries. Voor de toepassing van die bepaling worden de personen van het Wetenschappelijk Comité en de deskundigen die niet tot de administratie behoren, gelijkgesteld met de ambtenaren van rang 13.

§ 3. Pour leurs interventions dans le cadre du présent arrêté, les inspecteurs vétérinaires suppléants et les vétérinaires de contrôle ont droit aux mêmes vacations et indemnités que celles qui leur sont allouées en vertu de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant le règlement organique des Services vétérinaires.

Art. 17. § 1^{er}. Le Ministre institue un groupe "Application de la réglementation", composé de représentants des autorités visées à l'article 7 de la loi, ayant en charge le contrôle de l'application de la Convention. Il est présidé par un représentant du Service. Les représentants des diverses autorités sont considérés comme personnes de contact entre le groupe et leur service respectif.

§ 2. Le groupe "Application de la réglementation" examine toutes les questions techniques relatives à l'application du présent arrêté, des Règlements du Conseil ou de la Commission soulevées par le président, soit de sa propre initiative, soit à la demande d'un membre du groupe.

§ 3. Le groupe peut faire appel à des consultants extérieurs et à d'autres fonctionnaires visés à l'article 7 de la loi.

§ 4. Le groupe désigne ses représentants auprès du groupe "Application de la réglementation" visé à l'article 14. 3 du Règlement du Conseil.

Art. 18. § 1^{er}. Aux fins de renforcer les possibilités de contrôle du commerce de spécimens de l'Annexe A, B, C ou D, le groupe «Application de la réglementation», visé à l'article 17, § 1^{er}, détermine, dans le respect des dispositions légales en la matière, une procédure de consultation des banques de données élaborées dans le cadre de l'application du présent arrêté et comprenant en particulier les informations relatives aux permis et certificats délivrés par le Service ainsi que celles relatives aux infractions constatées.

§ 2. En application du § 1^{er}, ces données pourront être librement consultées par tout fonctionnaire des autorités visées à l'article 7 de la loi, chargé des contrôles.

CHAPITRE VIII. — Dispositions finales

Art. 19. Le Ministre peut passer un contrat avec un ou plusieurs établissements ou associations afin d'assurer l'hébergement et les soins des spécimens vivants saisis.

Art. 20. Les infractions aux dispositions du présent arrêté, des Règlements du Conseil et de la Commission sont punies conformément aux articles 5 et 6 de la loi et à l'article 44 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature.

Art. 21. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 20 décembre 1983 relatif à l'application de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvage menacées d'extinction modifié par l'arrêté royal du 2 février 1990;

2° l'arrêté royal du 19 avril 1985 portant octroi de dérogations en application de l'article 4 de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, et des Annexes;

3° l'arrêté ministériel du 18 avril 1990 relatif à l'inventaire des stocks d'ivoire d'éléphant d'Afrique.

Art. 22. Notre Ministre des Finances et notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Le Ministre de la Protection de la Consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
J. TAVERNIER

§ 3. Voor hun tussenkomsten in toepassing van dit besluit hebben de plaatsvervangende inspecteur-dierenartsen en de controledierenartsen recht op dezelfde vergoedingen en toelagen als deze die hun worden toegekend in toepassing van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 houdende organiek reglement van de Veterinaire diensten.

Art. 17. § 1. De Minister richt een "Toezichtgroep" op, samengesteld uit vertegenwoordigers van de overheden, bedoeld in artikel 7 van de wet, die belast zijn met de controle op de toepassing van de Overeenkomst. Hij wordt voorgezeten door een vertegenwoordiger van de Dienst. De vertegenwoordigers van de verschillende overheden worden beschouwd als contactpersonen tussen de groep en hun respectievelijke dienst.

§ 2. De "Toezichtgroep" onderzoekt alle technische vraagstukken betreffende de toepassing van dit besluit en van de Raads- of de Commissieverordeningen, voorgelegd door de voorzitter hetzij op zijn eigen initiatief hetzij op verzoek van een lid van de groep.

§ 3. De groep mag beroep doen op externe adviseurs en op andere ambtenaren bedoeld in artikel 7 van de wet.

§ 4. De groep duidt zijn vertegenwoordigers aan in de "Toezichtgroep" bedoeld in artikel 14. 3 van de Raadsverordening

Art. 18. § 1. Teneinde de controlemogelijkheden op het handelsverkeer van Bijlage A, B, C of D specimens te versterken werkt de Toezichtgroep, bedoeld in artikel 17, § 1, in naleving van de wettelijke bepalingen terzake, een raadplegingsprocedure uit van de gegevensbanken, opgesteld in het toepassingskader van het huidige besluit en die, meer bepaald, de informatie bevatten over de, door de Dienst afgeleverde vergunningen en certificaten, alsook over de vastgestelde inbreuken.

§ 2. In toepassing van § 1 mogen deze gegevens vrij geraadpleegd worden door elke ambtenaar van de overheden, bedoeld in artikel 7 van de wet, belast met de controles.

HOOFDSTUK VIII. — Slotbepalingen

Art. 19. De Minister kan een contract afsluiten met één of meer instellingen of verenigingen teneinde de huisvesting en de verzorging van in beslag genomen levende specimens te verzekeren.

Art. 20. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit en van de Raads- en de Commissieverordeningen worden gestraft overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van de wet en artikel 44 van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud.

Art. 21. Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 20 december 1983 houdende toepassing van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 februari 1990;

2° het koninklijk besluit van 19 april 1985 houdende toekenning van afwijkingen in toepassing van artikel 4 van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten, en van de Bijlagen;

3° het ministerieel besluit van 18 april 1990 betreffende de inventaris van de stocks van ivoor van de Afrikaanse olifant.

Art. 22. Onze Minister van Financiën en onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
J. TAVERNIER

Annexe I^{re} à l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce
Modèle d'inventaire des spécimens d'espèces reprises à l'Annexe I^{re} de la CITES, visé à l'article 5 de l'arrêté royal du 9 avril 2003

1. Nom et adresse de l'établissement : Nom :
Adresse :

2. Propriétaire :

a. Nom :
b. Adresse :
c.

Prénom :

c. Tel :
Fax :
E-mail :

Rue :

N° :

Code Postal :

Commune :

3. Spécimens détenus

N°	Nom de l'espèce (1)	Description (2)	Quantité (3)	Provenance (4)	Date d'acquisition (5)	N° certificat (6)
1						
2						
3						
4						

Le soussigné déclare sur l'honneur que l'inventaire établi ci-dessus est complet et véritable.

Fait à _____, le _____,

Signature :

INSTRUCTIONS

- (1) Le nom scientifique en latin doit être mentionné.
- (2) Indiquez s'il s'agit d'animaux vivants, de parties ou produits tels que fourrures, peaux, crânes, trophées, carapaces, animaux naturalisés, oeufs, plumes, laines etc... ainsi que tout renseignement permettant d'identifier le spécimen (sexe, âge, couleur, marque d'identification, bague, microchip...)
- (3) Pour les spécimens vivants : nombre / Pour les parties et produits : nombre et/ou poids
- (4) Mentionnez, selon le cas, si le spécimen :
A : a été importé par vos soins
B : a été acheté chez un commerçant
C : a été acheté chez un particulier
D : est né en captivité
E : a une autre provenance (à spécifier)
- (5) Indiquez la date d'importation, d'achat ou de naissance. Si la date exacte n'est pas connue, mentionnez le mois et surtout l'année.
- (6) Si le spécimen est couvert par un certificat CITES ou un permis d'importation, indiquez son n°.

Annexe 2 à l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune
et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce
Modèle de registre des ENTREES visé à l'article 12 de l'arrêté royal du 9 avril 2003

N° (1)	Date (2)	Espèce (3)	Annexe (4)	Identification (5)	Nature (6)	Quantité (7)	Origine (8)	N° C.I.T.E.S. (9)

- (1) N° d'ordre de l'inscription du spécimen.
(2) Date effective de l'entrée (achat, naissance, autre acquisition...)
(3) Nom scientifique du spécimen.
(4) Annexe (A ou B) du Règlement 338/97 sous laquelle l'espèce est inscrite.
(5) N° de la marque d'identification (microchip, tatouage, bague...)
(6) Description sommaire du spécimen (animal vivant, fourrure, peau, article de confection, article de voyage, crâne, trophée, objet en ivoire, carapace, animal naturalisé, oeuf, plume, laine...)
(7) Pour les animaux vivants : nombre de spécimens. Pour les parties et produits d'animaux : nombre et/ou poids.
(8) Identité complète (nom, adresse, pays) du FOURNISSEUR / Pour les spécimens nés et élevés sur place, indiquez : Propre Elevage
(9) N° du document C.I.T.E.S. utilisé.

Vu pour être annexé à Notre arrêté royal du 9 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Le Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,
J. TAVERNIER

Annexe 3 à l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune
et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce
Modèle de registre des SORTIES visé à l'article 12 de l'arrêté royal du 9 avril 2003

N° (1)	Date (2)	Espèce (3)	Annexe (4)	Identification (5)	Nature (6)	Quantité (7)	Destination (8)	Ref. Entrée (9)	N° C.I.T.E.S. (10)

(1) N° d'ordre de l'inscription du spécimen (l'ordre chronologique doit être respecté).

(2) Date effective de la sortie (vente, décès, autre sortie...).

(3) Nom scientifique du spécimen.

(4) Annexe (A ou B) du Règlement 339/97 sous laquelle l'espèce est inscrite.

(5) N° de la marque d'identification (microchip, tatouage, bague...).

(6) Description sommaire du spécimen (animal vivant, fourrure, peau, objet en ivoire, crâne, trophée, carapace, dépouille, animal naturalisé...).

(7) Pour les animaux vivants : nombre de spécimens. Pour les parties et produits d'animaux : nombre et/ou poids.

(8) Identité complète du DESTINATAIRE (nom, adresse, pays) / Pour les spécimens de l'Annexe B à destination de particuliers, mentionner uniquement « Particulier ».

(9) N° d'ordre de l'acquisition reprise dans le registre des entrées.

(10) N° du document C.I.T.E.S. utilisé.

Vu pour être annexé à Notre arrêté royal du 9 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDEERS

Le Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,
J. TAVERNIER

Bijlage 1 van het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer
 Model van inventaris van de specimens van soorten die in bijlage 1 van CITES zijn opgenomen, bedoeld in artikel 5 van het koninklijk besluit van 9 april 2003

1. Naam en adres van de inrichting : Naam :
 Adres :

2. Elgenaar :

a. Naam :
 b. Adres :

Voornaam :
 Nr. :
 Gemeente :

c. Tel :
 Fax :
 E-mail :

Straat :
 Postnummer :

3. Gehouden specimens

Nr.	Naam van de soort (1)	Beschrijving (2)	Hoeveelheid (3)	Herkomst (4)	Datum van verwerving (5)	Certificaat Nr. (6)
1						
2						
3						
4						

De ondergetekende verklaart op zijn eer dat de hierboven opgestelde inventaris juist en volledig is.

Gedaan te : op :

Handtekening :

INSTRUCTIES

- (1) De wetenschappelijke naam moet vermeld worden in het Latijn.
- (2) Aanduiden of het om levende dieren gaat, om delen of producten zoals pelzen, huiden, schedels, trofeeën, schilderen, geprepareerde dieren, eieren, pluimen, wol enz.... alsmede elk gegeven dat het mogelijk maakt het specimen te herkennen (geslacht, leeftijd, kleur, merktekens, ring, microchip...)
- (3) Voor levende specimens : aantal / Voor delen of producten : aantal en/of gewicht
- (4) Vermelden of het specimen :
 A: door u werd ingevoerd
 B: gekocht werd bij een handelaar
 C: gekocht werd bij een particulier
 D: in gevangenschap in uw installaties werd geboren
 E: een andere herkomst heeft (te verklaren)
- (5) Datum van invoer, aankoop of geboorte vermelden. Indien de juiste datum niet gekend is, de maand en vooral het jaar vermelden
- (6) Indien voor het specimen een CITES-certificaat of een invoervergunning werd opgesteld, het nummer vermelden

Voorbehouden aan de Dienst		Visum en stempel :

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 9 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

J. TAVERNIER

Bijlage 2 van het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier-
 en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer
 Model van register van BINNENKOMST,
 bedoeld in artikel 12 van het koninklijk besluit van 9 april 2003

N° (1)	Datum (2)	Soort (3)	Bijlage (4)	Identificatie (5)	Aard (6)	Hoeveelheid (7)	Oorsprong (8)	C.I.T.E.S. nr. (9)

- (1) Volgnummer van inschrijving van het specimen.
 (2) Juiste datum van binnenkomst (aankoop, geboorte, andere manier van verwerving...)
 (3) Wetenschappelijke naam van het specimen
 (4) Bijlage (A of B) van Verordening 338/97 waarin de soort is ingeschreven.
 (5) Nr. Van het identificatiemerk (microchip, tatoeage, ring...)
 (6) Korte beschrijving van het specimen (levend dier, pels, huid, contactartikel, reusartikel, schedel, trofee, ivoren voorwerp, schild, genaturaliseerd dier, ei, pluim, wol...)
 (7) Voor levende dieren : aantal specimens. Voor delen of producten van dieren : aantal en/of gewicht.
 (8) Volledige identiteit (naam, adres, land) van de LEVERANCIER / Voor de specimens, geboren en opgekweekt ter plaatse, invullen : Eigen Kweek
 (9) Nr. Van het gebruikte CITES-document

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 9 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
 D. REYNDERS

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,
 J. TAVERNIER

Bijlage 3 van het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dieren en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer
 Model van register van VERTREK bedoeld in artikel 12 van het koninklijk besluit van 9 april 2003

N° (1)	Datum (2)	Soort (3)	Bijlage (4)	Identificatie (5)	Aard (6)	Hoeveelheid (7)	Bestemming (8)	Ref. Binnenkomst (9)	N° C.I.T.E.S. (10)

(1) Volgnummer van inschrijving van het specimen (de chronologische volgorde moet geëerbiedigd worden).

(2) Juiste datum van vertrek (verkoop, startfe, andere wijze van vertrek...).

(3) Wetenschappelijke naam van de soort.

(4) Bijlage (A of B) van Verordening 338/97 waaronder de soort is ingeschreven.

(5) Nr. van het identificatiemerk (microchip, tatoeage, ring...).

(6) Korte beschrijving van het specimen (levend dier, pels, huid, ivoren voorwerp, schedel, trofee, schild, dood dier, genaturaliseerd dier...).

(7) Voor levende dieren: aantal specimen. Voor delen of producten van dieren: aantal en/of gewicht.

(8) Volledige identiteit van de BESTEMMELING (naam, adres, land). Voor specimen van Bijlage B met een particulier als bestemming volstaat de vermelding "Particulier".

(9) Volgnummer van verwerving zoals vermeld op het register van binnenkomst.

(10) Nr. van het gebruikte CITES document.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 9 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
 D. REYNDERS

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,
 J. TAVERNIER

Annexe 4 à l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif à la protection des espèces de faune
et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce
Bijlage 4 van het koninklijk besluit van 9 april 2003 inzake de bescherming van in het wild levende dier-
en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer
Liste des espèces visées à l'article 12, § 2, 1°, de l'arrêté royal du 9 avril 2003
Lijst van de soorten bedoeld in artikel 12, § 2, 1°, van het koninklijk besluit van 9 april 2003

Espèces de l'Annexe A** / Bijlage A soorten**

NOM SCIENTIFIQUE / WETENSCHAPPELIJKE NAAM	NOM COMMUN	SOORTNAAM
AVES		
ANSERIFORMES		
<i>Anatidae</i>		
- <i>Anas laysanensis</i> *	- Canard de Laysan	- Hawaïgans of Néné
- <i>Anas querquedula</i> (III) *	- Sarcelle d'été	- Zomertaling
- <i>Oxyura leucocephala</i> (II) *	- Erismature à tête blanche	- Witkopeend
- <i>Branta sandvicensis</i> *	- Bernache de Hawaï ou Néné	- Laysantaling
- <i>Branta ruficollis</i> (II) *	- Bernache à cou roux	- Roodhalsgans
- <i>Aythya nyroca</i> (III) *	- Fuligule nyroca	- Witoogeend
GALLIFORMES		
<i>Phasianidae</i>		
- <i>Catreus wallichii</i> *	- Faisan de Wallich	- Wallich's fazant
- <i>Colinus virginianus ridgwayi</i> *	- Colin de Virginie masqué	- Bobwite
- <i>Crossoptilon crossoptilon</i> *	- Hoki blanc	- Witte oorfazant
- <i>Crossoptilon mantchuricum</i> *	- Hoki brun	- Bruine oorfazant
- <i>Lophophorus impejanus</i> *	- Monal de l'Himalaya	- Himalayaglansfazant
- <i>Lophura edwardsi</i> *	- Faisan d'Edwards	- Edward's fazant
- <i>Lophura swinhoii</i> *	- Faisan de Swinhoe	- Swinhoe's fazant
- <i>Polyplectron emphanum</i> *	- Eperonnier de Blaivan	- Palawan spiegelpauw
- <i>Syrmaticus ellioti</i> *	- Faisan d'Elliot	- Elliots fazant
- <i>Syrmaticus humiae</i> *	- Faisan de Hume	- Hume's fazant
- <i>Syrmaticus mikado</i> *	- Faisan mikado	- Mikadofazant
COLUMBIFORMES		
<i>Columbidae</i>		
- <i>Columba livia</i> (III) *	- Pigeon biset	- Rotsduif
PSITTACIFORMES		
<i>Psittacidae</i>		
- <i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> *	- Perruche de Nouvelle-Zélande	- Roodvoorhoofdkekari
- <i>Psephotus chrysopterygius</i>	- Perruche à ailes d'or	- Goudschouderparkiet
- <i>Psephotus dissimilis</i> *	- Perruche à capuchon	- Kapparkiet
PASSERIFORMES		
<i>Fringillidae</i>		
- <i>Carduelis cucullata</i> *	- Tarin rouge du Venezuela	- Kapoetsensijs

** : Ces espèces sont inscrites à l'Annexe I de la CITES sauf mention contraire indiquée à côté du nom scientifique

** : Deze soorten zijn opgenomen op CITES Bijlage I behalve als anders vermeld naast de wetenschappelijke naam

* : Espèces d'oiseaux figurant à l'Annexe VIII du Règlement de la Commission (art. 32 §a)

* : Vogelsoorten vermeld op Bijlage VIII van de Verordening van de Commissie (art. 32 §a)

Espèces de l'Annexe B** / Bijlage B soorten**

ANSERIFORMES*Anatidae*

- | | | |
|--------------------------|--|---------------------------|
| - Anas formosa | - Sarcelle élégante | - Baikal-taling |
| - Coscorba coscoroba | - Cygne coscoroba | - Coscoroba |
| - Cygnus melanocorypha | - Cygne à col noir | - Zwarthalszwaan |
| - Dendrocygna arborea | - Dendrocygne à bec noir ou des Antilles | - West-Indische fluiteend |
| - Sarkidiornis melanotos | - Sarcidiorne à crête | - Knobbeleend |

GALLIFORMES*Phasianidae*

- | | | |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| - Gallus sonneratii | - Coq de Sonnerat | - Sonnerats hoen |
| - Pavo muticus | - Paon spicifère | - Groene pauw |
| - Lophura erythrophthalma (III) | - Faisan à queue rousse | - Kuifloze vuurrugfazant |
| - Lophura ignata (III) | - Faisan noble | - Gekuijde vuurrugfazant |
| - Polyplectron bicalcaratum | - Eperonnier chinquis | - Spiegelpauw |
| - Polyplectron germainii | - Eperonnier de Germain | - Germains spiegelpauw |
| - Polyplectron malacense | - Eperonnier de Hardwick | - Maleise spiegelpauw |

COLUMBIFORMES*Columbidae*

- | | | |
|-------------------------|----------------------|-----------------------|
| - Gallicolumba luzonica | - Colombe poignardée | - Luzon dolksteekduif |
|-------------------------|----------------------|-----------------------|

PSITTACIFORMES*Psittacidae*

- | | | |
|-----------------------------|--|-------------------------------|
| - Agapornis canus | - Inséparable à tête grise | - Grijskopagapornis |
| - Agapornis fischeri | - Inséparable de Fischer | - Rozekopagapornis |
| - Agapornis lilianae | - Inséparable de Lilian | - Njassa agapornis |
| - Agapornis nigrygus | - Inséparable à joues noires | - Zwartwangagapornis |
| - Agapornis personata | - Inséparable maqué | - Zwartmaskeragapornis |
| - Agapornis roseicollis | - Inséparable à face rose | - Perzikkopagapornis |
| - Agapornis taranta | - Inséparable d'Abyssinie | - Zwartvleugelagapornis |
| - Alisterus scapularis | - Perruche royale | - Australische koningsparkiet |
| - Aprosmictus erythropterus | - Perruche érythroptère | - Roodvleugelparkiet |
| - Bolborhynchus lineola | - Toui catherine | - Catharina-Parkiet |
| - Cyanoramphus auriceps | - Perruche à front jaune ou kakariki à front jaune | - Geelvoorhoofd kakariki |
| - Forpus coelestis | - Toui céleste | - Blauwe muspapegaaï |
| - Forpus conspicillatus | - Toui à lunettes | - Gebrilde muspapegaaï |
| - Forpus cyanopygius | - Toui du Mexique | - Mexicaanse muspapegaaï |
| - Forpus passerinus | - Toui été | - Groene muspapegaaï |
| - Forpus xanthops | - Toui à tête jaune | - Geelwangmuspapegaaï |
| - Forpus xanthopterygius | - Toui de Spix | - Spixmuspapegaaï |
| - Lathamus discolor | - Perruche de Latham | - Zwalwuparkiet |
| - Myiopsitta monachus | - Perruche souris | - Monniksparkiet |
| - Neophema chrysostoma | - Perruche vénuste | - Blauwvleugelparkiet |
| - Neophema elegans | - Perruche élégante | - Elegante parkiet |
| - Neophema pulchella | - Perruche turquoisine | - Turquoise parkiet |
| - Neophema splendida | - Perruche turquoise d'Edwards | - Splendid parkiet |
| - Neopsephotus bourkii | - Perruche de Bourke | - Bourke's parkiet |
| - Northiella haematogaster | - Perruche à bonnet bleu | - Roodbuikparkiet |

** : Ces espèces sont inscrites à l'Annexe II de la CITES sauf mention contraire indiquée à côté du nom scientifique

** : Deze soorten zijn opgenomen op CITES Bijlage II behalve als anders vermeld naast de wetenschappelijke naam

- | | | |
|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| - Platycercus adelaidae | - Perruche d'Adelaïde | - Adelaide rosella |
| - Platycercus adscitus | - Perruche palliceps | - Bleekkoprosella |
| - Platycercus barnardi | - Perruche de Barnard | - Barnards parkiet |
| - Platycercus caledonicus | - Perruche calédonienne | - Geelbuikrosella |
| - Platycercus elegans | - Perruche de Pennant | - Pennant rosella |
| - Platycercus eximius | - Perruche omnicolore | - Prachtrosella |
| - Platycercus flaveoleus | - Perruche flavéole | - Strogele rosella |
| - Platycercus icterotis | - Perruche de Stanley | - Stanley rosella |
| - Platycercus venustus | - Perruche de Brown | - Brown's rosella |
| - Platycercus zonarius | - Perruche à collier jaune | - Port Lincoln-parkiet |
| - Polytelis alexandrae | - Perruche Princesse | - Prinses van Walesparkiet |
| - Polytelis anthoepus | - Perruche mélanure | - Bergparkiet |
| - Polytelis swainsonii | - Perruche de Barraband | - Barraband parkiet |
| - Psephotus haematonotus | - Perruche à dos rouge | - Roodrugparkiet |
| - Psephotus varius | - Perruche à croupion rouge | - Veelkleurenparkiet |
| - Psittacula alexandri | - Perruche à moustaches | - Roseborstparkiet |
| - Psittacula cyanocephala | - Perruche à tête prune | - Pruimekopparkiet |
| - Psittacula derbiana | - Perruche de Derby | - Lord Derby's Parkiet |
| - Psittacula eupatria | - Perruche Alexandre | - Grote Alexanderparkiet |
| - Psittacula roseata | - Perruche à tête rose | - Bloesemkopparkiet |
| - Purpureicephalus spurius | - Perruche à tête pourpre | - Roodkopparkiet |

PASSERIFORMES*Estrildidae*

- | | | |
|--------------------------|---------------------|-----------------|
| - Poephila cincta cincta | - Diamant à bavette | - Gordelamadine |
| - Padda oryzivora | - Padda de Java | - Rijstvogel |

REPTILIA**TESTUDINES***Emydidae*

- | | | |
|-----------------------------|-------------------------|---------------------------|
| - Trachemys scripta elegans | - Tortue à joues rouges | - Roodwang waterschildpad |
|-----------------------------|-------------------------|---------------------------|

Vu pour être annexé à Notre arrêté royal du 9 avril 2003.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons koninklijk besluit van 9 april 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

D. REYNDEERS

Le Ministre de la Protection de la Consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,

J. TAVERNIER

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNDEERS

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,

J. TAVERNIER